



KGM
MADE IN KOREA
JESZCZE WIĘCEJ NIŻ MYŚLISZ



NAWIGACJA
w STANDARDZIE

Unexpected Adventure

TORRES



Rok modelowy 2024
Rok produkcji 2025

Dixi-Car

Autoryzowany Dystrybutor

Al. Krakowska 24A, 05-090 Raszyn
(22) 716 30 20

dixi-car.pl

OD 139 900 PLN
BRUTTO

/ obowiązuje od 01.01.2025

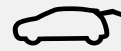
MOCNE STRONY



Silnik benzynowy 1.5 T-GDi

Moc maks. **163 KM**

Maks. moment obr. **280 Nm**



Bagażnik 703 - 1662 L

TORRES



BEZPIECZEŃSTWO

- 8 poduszek powietrznych
- LED-owe reflektory
- Konstrukcja wykonana w 78% ze stali o podwyższonej wytrzymałości
- Najnowocześniejsze systemy bezpieczeństwa
- Najnowocześniejsze systemy bezpieczeństwa m. in. Hamulec pokolizyjny, tylny radar ruchu poprzecznego
- Inteligentny tempomat adaptacyjny



KOMFORT

- Przednie fotele regulowane, podgrzewane oraz wentylowane
- Regulacja pochylecia oparcia w tylnym rzędzie
- Bagażnik z ponadprzeciętną pojemnością min. obj. bagażnika 703 aż do 1662 l po złożeniu tylnych oparcia foteli
- Kłapa bagażnika sterowana elektrycznie



TECHNOLOGIA I SPRZĘT AUDIO

Standardowo

- 12,3" cyfrowy zestaw wskaźników
- Nawigacja i system audio z 12,3" cyfrowym wyświetlaczem
- Android Auto / Apple CarPlay 6 głośników

Możliwość wyboru

- Napęd 4x4 dołączany automatycznie z funkcją blokady, która równomiernie przenosi moc na obie osie
- 6-biegowa automatyczna skrzynia biegów firmy AISIN



STYL I WYKOŃCZENIE

- Przestronne wnętrze i rozmiary przewyższające samochody konkurencji
- Stylistyka nawiązująca do prawdziwych samochodów terenowych „Powered by Toughness”
- Skórzana tapicerka
- Kierownica pokryta skórą

Niektóre elementy wyposażenia są opcjonalne i wymagają dopłaty.

KGM Torres odkrywa nadchodzące zmiany we wzornictwie marki, jednocześnie odzwierciedlając nową filozofię projektowania „Powered by Toughness” Torres to nowoczesnie stylizowany, rodzinny SUV o długości 4,7 m, czerpiący z charakterystycznego dziedzictwa SsangYong. Pionowo nakreślona osłona chłodnicy czy tylna kłapa w klasycznym „offroadowym” stylu, podkreślają korzenie marki.

KGM to zaproszenie do przygody, do odkrywania nieznanego. **KGM TO JESZCZE WIĘCEJ NIŻ MYŚLISZ!**



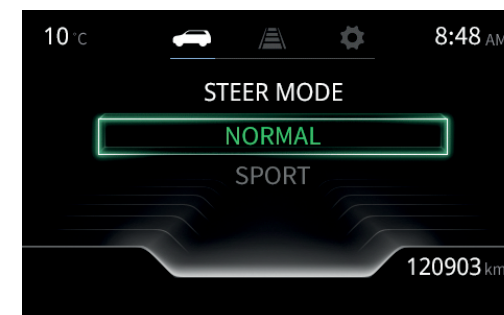
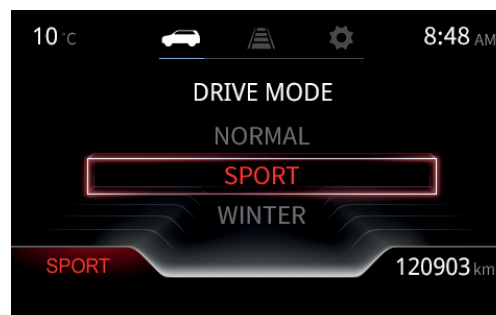
TORRES



Cennik

/obowiązuje od 01.01.2025

| | JOY | ADVENTURE | ADVENTURE PLUS | WILD |
|---|---------|-----------|----------------|---------|
| 1.5 GDI Turbo (163 KM / 280 Nm)g | | | | |
| NAPĘD NA PRZEDNIĄ OŚ | | | | |
| Benz 1.5 GDI Turbo 163 KM 6MT | 139 900 | 151 900 | | |
| Benz 1.5 GDI Turbo 163 KM 6AT | 149 900 | 161 900 | 173 900 | 187 900 |
| NAPĘD 4X4 Z FUNKCJĄ BLOKADY | | | | |
| Benz 1.5 GDI Turbo 163 KM 6AT napęd 4x4 | 159 900 | 171 900 | 183 900 | 197 900 |



JOY / WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

| | J | A | A+ | W | |
|---|----|----|----|---|---|
| 7 poduszek powietrznych, w tym centralna poduszka powietrzna w fotelu kierowcy | • | • | • | • | ✓ |
| ABS - System zapobiegający blokowaniu kół podczas hamowania | • | • | • | • | ✓ |
| ESP z funkcją ochrony przed dachowaniem, kontrolą zjazdu i asystentem wjazdu na wzniesienia | • | • | • | • | ✓ |
| TCS - System kontroli trakcji | • | • | • | • | ✓ |
| TSA - Układ stabilizacji toru jazdy przyczepy | • | • | • | • | ✓ |
| MCB - Hamulec pokolizyjny | • | • | • | • | ✓ |
| AEBS - System ostrzegania i samoczynnego hamowania w przypadku ryzyka kolizji | • | • | • | • | ✓ |
| LDWS - System ostrzegania przed niezamierzoną zmianą pasa ruchu | • | • | • | • | ✓ |
| LKAS - Asystent utrzymania pasa ruchu | • | • | • | • | ✓ |
| HBA - System automatycznej zmiany świateł: drogowe/mijania | • | • | • | • | ✓ |
| FVSA - Alert sprawnego ruszania | • | • | • | • | ✓ |
| DAA - Asystent zmęczenia kierowcy | • | • | • | • | ✓ |
| SDA - Alert o niebezpiecznej odległości od poprzedzającego pojazdu | • | • | • | • | ✓ |
| LED-owe reflektory przednie | • | • | • | • | ✓ |
| LED-owe światła do jazdy dziennej oraz kierunkowskazy przednie | • | • | • | • | ✓ |
| LED-owe tylne światła przeciwmgielne | • | • | • | • | ✓ |
| LED-owe światła stopu | • | • | • | • | ✓ |
| LED-owe oświetlenie wnętrza | • | • | • | • | ✓ |
| Czujniki parkowania tylne | • | • | • | • | ✓ |
| Kamera cofania z wyświetlaczem HD | • | • | • | • | ✓ |
| Alarm przeciwwłamaniowy | • | • | • | • | ✓ |
| ISA - Inteligentny asystent kontroli prędkości | • | • | • | • | ✓ |
| Bezpieczeństwo cyfrowe | • | • | • | • | ✓ |
| Przystosowanie do montażu alkomatu | • | • | • | • | ✓ |
| 12,3" cyfrowy zestaw wskaźników | • | • | • | • | 💡 |
| 12,3" wyświetlacz systemu nawigacji, sterowania systemem audio i opcjami samochodu | • | • | • | • | 💡 |
| Android Auto / Apple CarPlay | • | • | • | • | 💡 |
| 6 głośników | • | • | • | • | 💡 |
| Tempomat | • | • | • | • | 🍃 |
| Tempomat adaptacyjny | •* | •* | • | • | 🍃 |
| Kierownica z manetkami sterującymi skrzynią biegów | •* | •* | • | • | 🍃 |
| Ładowarka bezprzewodowa | •* | •* | • | • | 🍃 |
| Dwustrefowa, automatyczna klimatyzacja | • | • | • | • | 🍃 |
| Elektryczne wspomaganie kierownicy | • | • | • | • | 🍃 |
| Kierownica regulowana w dwóch płaszczyznach | • | • | • | • | 🍃 |
| Fotel kierowcy z regulacją wysokości | • | • | • | • | 🍃 |

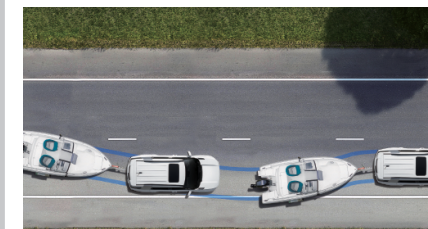
WERSJE WYPOSAŻENIA:

J - JOY

A - ADVENTURE

A+ - ADVENTURE PLUS

W - WILD



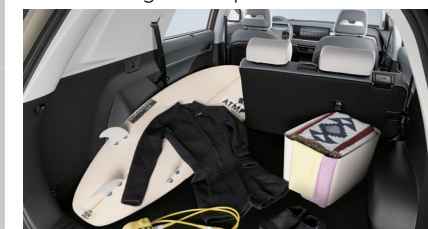
ESP z kontrolą kołysania przyczepy



Lusterka zewnętrzne elektrycznie sterowane



Wieszaki w zagłówkach przednich foteli



Kanapa tylna dzielona w proporcji 40 : 60



Android Auto / Apple CarPlay

* tylko dla automatycznej skrzyni biegów

JOY / WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

| | J | A | A+ | W | |
|---|---|---|----|---|---|
| Wieszaki w zagłówkach przednich foteli | ■ | ■ | ● | ● |  |
| Gniazda USB w drugim rzędzie | ● | ● | ● | ● |  |
| Elektryczny hamulec postojowy | ● | ● | ● | ● |  |
| Kanapa tylna dzielona w proporcji 40 : 60 | ● | ● | ● | ● |  |
| Kieszenie w oparciach przednich foteli | ● | ● | ● | ● |  |
| Lusterka zewnętrzne elektrycznie sterowane, składane i podgrzewane z kierunkowskazami | ● | ● | ● | ● |  |
| Roleta bagażnika | ● | ● | ● | ● |  |
| Podwójna podłoga bagażnika | ● | ● | ● | ● |  |
| Kierownica pokryta skórą | ● | ● | ● | ● |  |
| Relingi dachowe w kolorze czarnym | ● | ● | ● | ● |  |
| Zderzaki w kolorze nadwozia | ● | ● | ● | ● |  |
| Klamki w kolorze nadwozia | ● | ● | ● | ● |  |
| Lusterka zewnętrzne w kolorze nadwozia | ● | ● | ● | ● |  |
| Tapicerka materiałowa w kolorze czarnym | ● | ● | ■ | ■ |  |
| 17" felgi aluminiowe z oponami o rozmiarze 225 / 60R | ● | ■ | ■ | ■ |  |



Fotele przednie podgrzewane



Fotele przednie wentylowane



LED-owe przednie światła przeciwmgielne



Ładowarka bezprzewodowa














8 poduszek powietrznych






WYPOSAŻENIE STANDARDOWE / DODATKOWO DLA WERSJI Z NAPĘDEM NA 4 KOŁA

| | | | | | |
|----------------|---|---|---|---|--|
| Koło dojazdowe | ● | ● | ● | ● | |
|----------------|---|---|---|---|--|

ADVENTURE / DODATKOWO W STOSUNKU DO WERSJI JOY

| | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|
| Czujniki parkowania przednie | | ● | ● | ● |  |
| BSW - System monitorowania martwego pola | | ● | ● | ● |  |
| LCW - Ostrzeżenie o niezamierzonej zmianie pasa ruchu i ryzyku kolizji | | ● | ● | ● |  |
| RCTW - Ostrzeżenie o ruchu poprzecznym z tyłu pojazdu | | ● | ● | ● |  |
| LED-owe przednie światła przeciwmgielne | | ● | ● | ● |  |
| Fotele przednie podgrzewane | | ● | ● | ● |  |
| Kierownica podgrzewana | | ● | ● | ● |  |
| System bezkluczkowy Smart Key | | ● | ● | ● |  |
| Lusterko wewnętrzne elektrochromatyczne | | ● | ● | ● |  |
| Szyby przednie zamykane / otwierane jednokrotnym naciśnięciem przycisku | | ● | ● | ● |  |
| 18" felgi aluminiowe z oponami 235/55R | | ● | ● | ■ |  |

ADVENTURE PLUS / DODATKOWO W STOSUNKU DO WERSJI ADVENTURE

| | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|
| Poduszka kolanowa kierowcy | | | ● | ● |  |
| Fotel kierowcy regulowany elektrycznie z elektryczną regulacją odcinka lędźwiowego | | | ● | ● |  |
| Fotel pasażera regulowany na wysokość (manualnie) | | | ● | ● |  |
| Fotele przednie wentylowane | | | ● | ● |  |
| Fotele tylne podgrzewane | | | ● | ● |  |

* tylko dla automatycznej skrzyni biegów

ADVENTURE PLUS / DODATKOWO W STOSUNKU DO WERSJI ADVENTURE

| | J | A | A+ | W |
|--|---|---|----|---|
| Roleta przeciwsłoneczna w oknach tylnych drzwi | | | • | • |
| Podłokietnik na tylnej kanapie z uchwytem na kubki | | | • | • |
| Ambientowe oświetlenie wnętrza | | | • | • |
| Tapicerka ze skóry ekologicznej TPU w kolorze brązowym oraz wykończenie wnętrza w kolorze brązowym | | | • | • |

WILD / DODATKOWO W STOSUNKU DO WERSJI ADVENTURE PLUS

| | | | | |
|---|--|--|--|---|
| BSA - Asystent martwego pola | | | | • |
| RCTA - Tylny radar ruchu poprzecznego z asystentem | | | | • |
| SEW - Asystent bezpiecznego wysiadania | | | | • |
| Fotel przedni pasażera regulowany elektrycznie z funkcją Walk-In (dodatkowe sterowanie fotelem pasażera od strony kierowcy) | | | | • |
| Kłapa bagażnika sterowana elektrycznie | | | | • |
| Tapicerka skórzana | | | | • |
| 20" felgi aluminiowe z oponami o rozmiarze 245/45R | | | | • |

WYPOSAŻENIE OPCJONALNE

| | J | A | A+ | W |
|--|-------|-------|-------|-------|
| Lakier metalizowany | 2 900 | 2 900 | 2 900 | 2 900 |
| E22 - Pakiet dwukolorowy (wyklucza się z opcją ISP) | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000 |
| Pakiet Comfort | 3 000 | S | S | S |
| Pakiet Luxury | | | 5 000 | |
| CGK - Poduszka kolanowa kierowcy | 1 000 | 1 000 | S | S |
| SCU - Tapicerka ze skóry ekologicznej TPU + podłokietnik na tylnej kanapie | | 2 500 | | |
| VEA - System kamer 360 stopni (AVM) | | 4 000 | 4 000 | 4 000 |
| E16 - Kłapa bagażnika sterowana elektrycznie (tylko dla skrzyni AT) | | 4 000 | 4 000 | S |
| ISP - Szyberdach | | | 2 500 | 2 500 |
| E56 - Tapicerka i wnętrze w odcieniach szarości | 1 000 | 1 000 | | 1 000 |
| TAZ - 20" felgi aluminiowe z oponami o rozmiarze 245/45R | | | 2 500 | S |

PAKIET COMFORT / DLA WERSJI JOY

- Kierownica podgrzewana
- Fotele przednie podgrzewane
- Lusterko wewnętrzne elektrochromatyczne
- Szyby przednie zamykane / otwierane jednokrotnym naciśnięciem przycisku

PAKIET LUXURY / DLA WERSJI ADVENTURE PLUS

- Tapicerka skórzana w kolorze brązowym
- Fotel przedni pasażera regulowany elektrycznie z funkcją Walk-In (dodatkowe sterowanie fotelem pas-

PAKIET DWUKOLOROWY / DLA NADWOZI W KOLORACH: Grand White, Iron Metal, Latte Greige, Forrest Green)

- Dach, tylny spoiler dachowy i słupek C (tylny) w kolorze czarnym



System kamer 360 stopni (AVM)



Elektrycznie sterowana kłapa bagażnika



Poduszka centralna w fotelu kierowcy



Tylne fotele odchylane do 32,5°



Inteligentny tempomat adaptacyjny (ACC)

KOLORY NADWOZIA

JEDNOKOLOROWE



GRAND WHITE
(WAA)
NIEMETALIZOWANY

DWUKOLOROWE



JEDNOKOLOROWE



FOREST GREEN
(GAO)
NIEMETALIZOWANY

DWUKOLOROWE



LATTE GREIGE
(EBL)
METALIZOWANY



DANDY BLUE
(BAS)
METALIZOWANY



IRON METAL
(ADE)
METALIZOWANY



SPACE BLACK
(LAK)
METALIZOWANY

FELGI ALUMINIOWE



17"
felgi
aluminiowe



18"
felgi
aluminiowe



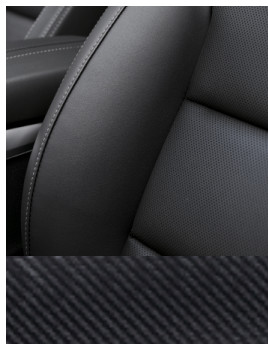
20"
felgi
aluminiowe

KOLORYSTYKA WNĘTRZA

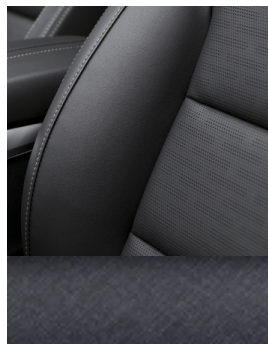
DLA WERSJI JOY, ADVENTURE I WILD



Wnętrze w kolorze czarnym (LBH)



Tapicerka ze skóry ekologicznej
TPU łączona z tkaniną
(wersja Adventure)

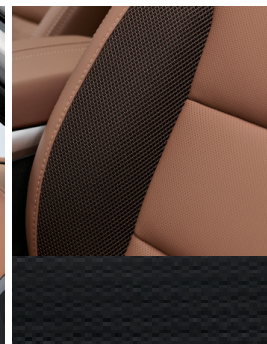


Tapicerka skórzana
(wersja Wild)

DLA WERSJI ADVENTURE PLUS



Wnętrze w kolorze brązowym (OBB)

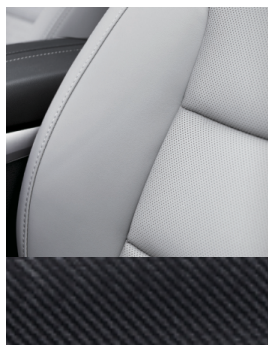


Tapicerka ze skóry ekologicznej
TPU łączona z tkaniną

DLA WERSJI ADVENTURE I WILD



Wnętrze w kolorze jasnej szarości (ACE)



Tapicerka ze skóry ekologicznej
TPU łączona z tkaniną
(wersja Adventure)



Tapicerka skórzana
(wersja Wild)

DANE TECHNICZNE

WYMIARY

| | | | | | |
|---------------------|-------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------|-------|
| SILNIK | | 1.5 GDI turbo z systemem ISG (Stop & Go) benzynowy | | | |
| NAPĘD | | 2WD | | 4WD z funkcją blokady | |
| SKRZYNIA BIEGÓW | | 6MT | 6AT | 6AT | |
| NORMA EMISJI SPALIN | | Euro 6e | | | |
| Wymiary zewnętrzne | Długość całkowita | mm | 4 705 | | |
| | Szerokość całkowita | mm | 1 890 | | |
| | Wysokość całkowita | mm | 1 710 (1 720 : z relingami) | | |
| | Rozstaw osi | mm | 2 680 | | |
| | Rozstaw kół | Przód | mm | 1 610 | |
| | | Tył | mm | 1 630 | |
| | Zwis | Przód | mm | 935 | |
| | | Tył | mm | 1 090 | |
| | Kąt natarcia | st. | 18,2 | | |
| | Kąt zejścia | st. | 21,7 | | |
| | Kąt rampowy | st. | 17,6 | | |
| | Prześwit minimalny | mm | 195 | | |
| Min. promień skrętu | m | 5,42 | | | |
| Masa | Dopuszczalna masa całkowita pojazdu | kg | 2 050 | 2 080 | 2 170 |
| | Masa własna | kg | 1 498 | 1 528 | 1 618 |
| | Maks. masa przyczepy | Z hamulcami | kg | 1 500 | |
| | | Bez hamulców | kg | 750 | 500 |
| Silnik | Paliwo | | Benzyna | | |
| | Zbiornik paliwa | ℓ | 50 | | |
| | Pojemność | cm ³ | 1 497 | | |
| | Średnica cylindra x skok | mm | 76 x 82,5 | | |
| | Stopień sprężania | | 9,5 : 1 | | |
| | Liczba cylindrów | | 4 w rzędzie | | |
| Osiągi | Moc maksymalna | kW/obr. | 120 / 5 000 ~ 5 500 | | |
| | | KM/obr. | 163 / 5 000 ~ 5 500 | | |
| | Maksymalny moment obrotowy | Nm/obr. | 280 / 1 500 ~ 4 000 | | |
| Zużycie paliwa | Prędkość maksymalna | km/h | 194 | 191 | |
| | Emisja CO2 (cykl mieszany) | g/km | 179,7 | 193,6 | 205 |
| | Cykl mieszany | ℓ / 100 km | 7,9 | 8,5 | 9,0 |
| Zawieszenie | Przód | Kolumny Macphersona | | | |
| | Tył | Multilink | | | |

(mm)



1610

1890



2680

4705



1630

* z relingami dachowymi

1710 (1720*)

* Rzeczywiste zużycie paliwa może się różnić w zależności od warunków panujących na drodze oraz stylu jazdy kierowcy.

* Podane powyżej dane techniczne mogą się nieznacznie różnić w zależności od regionalnych wymogów certyfikacyjnych lub specyfikacji sprzedaży.

* ISG: System Stop and Go

Dixi-Car

Autoryzowany Dystrybutor

Al. Krakowska 24A, 05-090 Raszyn
(22) 716 30 20

dixi-car.pl



Wszelkie informacje prezentowane w niniejszym dokumencie, są przeznaczone tylko dla celów informacyjnych i nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu cywilnego. Nie stanowią także zapewnienia w rozumieniu art. 4 ust. 3 Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego, ani opisu towaru w rozumieniu art. 4 ust. 2 tej ustawy. Podane informacje na temat gwarancji pojazdu nie stanowią udzielenia kupującemu gwarancji. Podane ceny są zalecanymi cenami detalicznymi mogą różnić się u poszczególnych Dealerów KGM. Zalecane ceny detaliczne dotyczące pakietów jak i wyposażenia dodatkowego odnoszą się jedynie do sytuacji, jeśli wyposażenie to zostanie zamówione jednocześnie z danym modelem pojazdu. Podane zalecane ceny samochodów odnoszą się do modeli w kolorze podstawowym, a lakiery metalizowane są dostępne za dopłatą. Powyższe ceny mogą ulec zmianom bez uprzedzenia w zależności od zmiany cen wprowadzonych przez producenta, jak również zmian w podatkach, opłatach i przepisach celnych. Oferowany asortyment pojazdów, akcesoriów i wyposażenia, jak też jego dostępność może różnić się od prezentowanego w niniejszym dokumencie. Przedstawione informacje są aktualne w chwili ukazania się niniejszej publikacji. Asian Automotive Distribution Center zastrzega sobie prawo do zmian w niniejszej informacji w każdej chwili i to zarówno w zakresie oferowanych modeli, ich budowy, specyfikacji, wyposażenia i akcesoriów, jak również sugerowanych cen detalicznych. Informacji dotyczących warunków nabywania pojazdów, akcesoriów i wyposażenia prezentowanych w niniejszym dokumencie, ich parametrów, innych cech oraz dostępności prezentowanych modeli i wyposażenia, jak również aktualnych cen detalicznych prosimy zasięgnąć u Dealera KGM.

Zestawienie zużycia paliwa i emisji CO2 zawierające dane wszystkich nowych samochodów osobowych można nieodpłatnie uzyskać w każdym punkcie sprzedaży pojazdów, a także na stronie internetowej Ministerstwa Infrastruktury. Na zużycie paliwa i emisji CO2 wpływa także zachowanie kierowcy jak i inne czynniki natury nietechnicznej. CO2 jest głównym gazem cieplarnianym odpowiedzialnym za globalne ocieplenie. Wszystkie produkowane samochody marki KGM są wykonane z materiałów spełniających pod kątem odzysku i recyklingu określone wymagania i uzyskały w tym względzie europejskie homologacje zgodnie z dyrektywą 2005/64/WE. Asian Automotive Distribution Center zapewnia wszystkim klientom sieć odbioru samochodów po zakończeniu ich eksploatacji zgodnie z ustawą z dnia 25.01.2005 r. o recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji (DZ.U.Nr 25. Poz 202 z pozn.zm).



AUTO W ROZLICZENIU



Przy zakupie nowego KGM możesz pozostawić swój dotychczasowy samochód w rozliczeniu. Nasi rzeczoznawcy wycenią Twoje auto od ręki. Jego wartość może stać się częścią lub całością wkładu własnego przy zakupie auta na raty. Twoja miesięczna rata zmniejszy się, a Ty będziesz w pełni korzystać z nowego samochodu.